



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. októbra 2023
(OR. en)

12631/23

LIMITE

CORLX 840
CFSP/PESC 1200
COARM 231

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpore Únie poskytovanej činnostiam sekretariátu Zmluvy o obchodovaní so zbraňami na účely podpory vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/...

z ...

**o podpore Únie poskytovanej činnosťami sekretariátu Zmluvy o obchodovaní so zbraňami
na účely podpory vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Zmluvu o obchodovaní so zbraňami (ďalej len „zmluva ATT“¹) prijalo Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov (OSN) 2. apríla 2013 a platnosť nadobudla 24. decembra 2014. Všetky členské štáty Únie sú zmluvnými stranami zmluvy ATT (ďalej len „zmluvné strany“).
- (2) Zmluva ATT má za cieľ zaviesť čo najprísnejšie spoločné medzinárodné normy s cieľom regulovať alebo zlepšiť reguláciu zákonného obchodu s konvenčnými zbraňami, predchádzať nedovolenému obchodovaniu s konvenčnými zbraňami a odstraňovať ho a predchádzať ich odkláňaniu. Kľúčovou výzvou je to, aby zmluvné strany uvedenú zmluvu účinne vykonávali a aby sa uplatňovala všeobecne, a to s prihliadnutím na skutočnosť, že regulácia medzinárodného obchodu so zbraňami predstavuje už vo svojej podstate celosvetové úsilie. S cieľom prispieť k riešeniu týchto výziev Rada prijala rozhodnutie 2013/768/SZBP¹, , čím rozšírila svoje portfólio pomoci Únie týkajúcej sa kontroly vývozu o činnosti špecifické pre zmluvu ATT. Po uvedenom rozhodnutí nasledovali rozhodnutia Rady (SZBP) 2017/915² a (SZBP) 2021/2309³ o informačných činnostiach Únie na podporu vykonávania zmluvy ATT.

¹ Rozhodnutie Rady 2013/768/SZBP zo 16. decembra 2013 o činnostiach EÚ na podporu vykonávania Zmluvy o obchode so zbraňami v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 56).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/915 z 29. mája 2017 o osvetových činnostiach Únie na podporu vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 139, 30.5.2017, s. 38).

³ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/2309 z 22. decembra 2021 o osvetových činnostiach Únie na podporu vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 461, 27.12.2021, s. 78).

- (3) Zmluvou ATT sa zriadil sekretariát (ďalej len „sekretariát zmluvy ATT“), ktorý zmluvným stranám pomáha pri účinnom vykonávaní zmluvy ATT. Sekretariát zmluvy ATT prijíma, sprístupňuje a distribuuje správy podľa zmluvy ATT; vedie zoznam národných kontaktných miest a sprístupňuje ho zmluvným stranám; uľahčuje párovanie ponúk poskytnutia pomoci so žiadosťami o pomoc pri vykonávaní zmluvy ATT a na požiadanie podporuje medzinárodnú spoluprácu; uľahčuje prácu konferencie zmluvných strán vrátane organizovania a poskytovania potrebných služieb pre zasadnutia podľa zmluvy ATT; a vykonáva ďalšie úlohy, o ktorých rozhodli konferencie zmluvných strán. Sekretariát zmluvy ATT taktiež spravuje dobrovoľný zverenecký fond zriadený zmluvnými stranami podľa článku 16 ods. 3 zmluvy ATT s cieľom pomáhať žiadajúcim štátom vyžadujúcim medzinárodnú pomoc pri vykonávaní zmluvy ATT, ako aj program sponzorovania zmluvy ATT, ktorý bol vytvorený na účely uľahčenia účasti zástupcov štátov na zasadnutiach zmluvy ATT.
- (4) V Globálnej stratégii pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie z roku 2016 a Strategickom kompase pre bezpečnosť a obranu z roku 2022 sa Únia zaviazala podporovať medzinárodný poriadok založený na pravidlách, ktorého kľúčovou zásadou je multilateralizmus a jadrom OSN. Únia výrazne podporuje rozširovanie členstva viacstranných zmlúv o odzbrojení, nešírení zbraní a kontrole zbrojovania vrátane zmluvy ATT, ich všeobecné uplatňovanie, plné vykonávanie a presadzovanie. V kontexte uvedených všeobecných politických cieľov je podpora sekretariátu zmluvy ATT v súlade s osobitným cieľom posilniť multilaterálny systém na podporu zodpovedného obchodu so zbraňami.

- (5) Sekretariát zmluvy ATT má dobré predpoklady na to, aby spolupracoval so všetkými viacstrannými, regionálnymi, vnútroštátnymi zainteresovanými stranami a organizáciami občianskej spoločnosti, ktoré realizujú projekty na podporu všeobecného uplatňovania alebo vykonávania zmluvy ATT. Únia je tiež dlhodobým poskytovateľom pomoci v súvislosti s kontrolou vývozu položiek s dvojakým použitím, a to tým, že podporuje vytváranie právneho rámca a budovanie inštitucionálnych kapacít na zavedenie a presadzovanie účinných kontrol vývozu položiek s dvojakým použitím a vojenského materiálu. Sekretariát zmluvy ATT by mal zabezpečiť, aby sa jeho projektami dopĺňali existujúce programy Únie na poskytovanie pomoci v oblasti kontroly vývozu položiek s dvojakým použitím a kontroly vývozu zbraní, ako sú programy uvedené v rozhodnutí (SZBP) 2021/2309.
- (6) Rada 16. apríla 2021 prijala rozhodnutie (SZBP) 2021/649¹ o podpore Únie poskytovanej činnostiam sekretariátu zmluvy ATT na účely podpory vykonávania zmluvy ATT. Podľa uvedeného rozhodnutia Únia podporuje najmä: budovanie kapacít národných kontaktných miest zmluvy ATT; vytvorenie zoznamu expertov (školenie školiteľov) s cieľom vybudovať kapacity miestnych a regionálnych expertov v oblasti zmluvy ATT na účely poskytovania poradenstva a odbornej prípravy v súvislosti s vykonávaním zmluvy ATT na miestnej a regionálnej úrovni; a databázu, ktorá by zodpovedala potrebám a zdrojom pomoci pri vykonávaní zmluvy ATT.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/649 zo 16. apríla 2021 o podpore Únie poskytovanej činnostiam sekretariátu ATT na účely podpory vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 133, 20.4.2021, s. 59).

- (7) Vzhľadom na to, že 20. októbra 2023 má uplynúť platnosť rozhodnutia (SZBP) 2021/649, a so zreteľom na pretrvávajúcu zložitú finančnú situáciu zmluvy ATT vyplývajúcu z toho, že viaceré zmluvné strany majú nedoplatky, pokiaľ ide o ich príspevky na zmluvu ATT, je dôležité, aby Únia pokračovala v podpore. Takáto podpora by sa mala zameriavať na: vyškolenie národných a regionálnych expertov, ktorí môžu poskytovať kvalitnú odbornú prípravu a pomoc pri vykonávaní zmluvnými stranami, a to aj pokiaľ ide o projekty dobrovoľného zvereňovacieho fondu, a na zlepšenie plnenia povinností týkajúcich sa podávania správ v súvislosti so zmluvou ATT zmluvnými stranami, a to aj zvýšením miery predkladania výročných a počiatočných správ v súvislosti so zmluvou ATT. Okrem toho si to, aby databáza zodpovedala potrebám a zdrojom, bude po jej spustení plánovanom na rok 2023 vyžadovať podporu na jej správu zo strany sekretariátu zmluvy ATT,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia na účely podpory účinného vykonávania a všeobecného uplatňovania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (ďalej len „zmluva ATT“) podporuje sekretariát zmluvy ATT, aby mohol vykonávať činnosti zamerané na tieto ciele:
 - podpora štátov, ktoré sú zmluvnými stranami zmluvy ATT (ďalej len „zmluvné strany“), pri posilňovaní ich systémov kontroly transferov zbraní v záujme účinného vykonávania zmluvy ATT;
 - posilňovanie inštitucionálneho usporiadania sekretariátu zmluvy ATT ako hlavného orgánu na poskytovanie pomoci zmluvným stranám pri vykonávaní zmluvy ATT.
2. Na účely dosiahnutia cieľov uvedených v odseku 1 Únia podporuje tieto projektové činnosti:
 - a) vyškolenie národných a regionálnych expertov zmluvy ATT s cieľom poskytnúť podporu zmluvným stranám pri vykonávaní zmluvy ATT na vnútroštátnej úrovni;
 - b) posilnenie chápania povinností týkajúcich sa podávania správ v súvislosti so zmluvou ATT zo strany zmluvných strán a ich schopnosti plniť tieto povinnosti, a to aj prostredníctvom vypracovania dobrovoľného usmerňujúceho dokumentu a školiacich materiálov, praktických seminárov a koordinácie inej medzinárodnej pomoci;

- c) správa databázy na zosúlad'ovanie ponúk a žiadostí o pomoc pri vykonávaní zmluvy ATT.

Podrobný opis projektových činností uvedených v tomto odseku sa uvádza v prílohe.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).
2. Technické vykonávanie projektových činností uvedených v článku 1 ods. 2 uskutočňuje sekretariát zmluvy ATT.
3. Sekretariát zmluvy ATT vykonáva svoje úlohy pod vedením vysokého predstaviteľa. Vysoký predstaviteľ na tento účel uzavrie so sekretariátom zmluvy ATT potrebné dojednania.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na vykonávanie projektových činností uvedených v článku 1 ods. 2 je 1 298 000,00 EUR.

2. Výdavky financované z referenčnej sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a predpismi uplatniteľnými na rozpočet Únie.
3. Na správne nakladanie s finančnou referenčnou sumou uvedenou v odseku 1 dohliada Komisia. Na tento účel uzavrie so sekretariátom zmluvy ATT potrebnú dohodu. V tejto dohode sa stanoví, že sekretariát zmluvy ATT musí zabezpečiť viditeľnosť príspevku Únie, ktorá bude primeraná jeho výške.
4. Komisia sa usiluje, aby sa dohoda uvedená v odseku 3 uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Informuje Radu o všetkých ťažkostiach, ktoré sa počas tohto procesu vyskytnú, ako aj o dátume uzavretia dohody.

Článok 4

1. Vysoký predstaviteľ informuje Radu o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných správ, ktoré vypracúva sekretariát zmluvy ATT. Správy tvoria základ hodnotenia, ktoré vykoná Rada.
2. Komisia informuje o finančných aspektoch vykonávania projektových činností uvedených v článku 1 ods. 2.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Jeho účinnosť skončí 24 mesiacov odo dňa uzavretia dohody uvedenej v článku 3 ods. 3 alebo šesť mesiacov odo dňa jeho prijatia, ak sa v tomto období uvedená dohoda neuzavrie.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička

PRÍLOHA

[...]

